32013D0182

L 111/50 SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE 23.4.2013.

ODLUKA VIJEĆA 2013/182/ZVSP

od 22. travnja 2013.

o izmjeni Odluke 2011/137/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na stanje u Libiji

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

(1) Vijeće je 28. veljače 2011. donijelo Odluku 2011/137/ZVSP ([1]).

(2) U skladu s člankom 12. stavkom 2. Odluke 2011/137/ZVSP, Vijeće je izvršilo sveobuhvatan pregled popisa osoba i subjekata naveden u prilozima II. i IV. toj Odluci i utvrdilo da jedna osoba više ne bi trebala podlijegati mjerama ograničavanja predviđenima u toj Odluci.

(3) Vijeće sigurnosti Ujedinjenih naroda 14. ožujka 2013. usvojilo je Rezoluciju 2095 (2013.) kojom se izmjenjuje embargo na oružje uveden stavkom 9. točkom (a) Rezolucije 1970 (2011.) i dopunjen stavkom 13. točkom (a) Rezolucije 2009 (2011.).

(4) Odluku 2011/137/ZVSP trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2011/137/ZVSP mijenja se kako slijedi:

članak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 2.*

1. Članak 1. ne primjenjuje se na:

(a) opskrbu, prodaju ili prijenos nesmrtonosne vojne opreme ili opreme koja bi se mogla upotrijebiti za unutarnju represiju, a koja je namijenjena isključivo za humanitarne svrhe ili za zaštitu;

(b) pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja ili druge pomoći, uključujući osoblje, povezane s takvom opremom;

(c) opružanje financijske pomoći povezane s takvom opremom.

2. Članak 1. ne primjenjuje se na:

(a) opskrbu, prodaju ili prijenos oružja i povezanog materijala;

(b) pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja ili druge pomoći, uključujući osoblje, povezane s takvom opremom;

(c) pružanje financijske pomoći povezane s takvom opremom,

koje je unaprijed odobrio Odbor osnovan na temelju stavka 24. RVSUN-a 1970 (2011.) (‚Odbor').

3. Članak 1. ne primjenjuje se na opskrbu, prodaju ili prijenos zaštitne odjeće, uključujući zaštitne prsluke i vojne kacige, koje isključivo za svoju osobnu uporabu privremeno u Libiju izvozi osoblje UN-a, osoblje Unije ili njezinih država članica, predstavnici medija i humanitarni djelatnici, djelatnici razvojne pomoći i s tim djelatnostima povezano osoblje.

4. Članak 1. ne primjenjuje se na nabavu, prodaju ili prijenos neubojite vojne opreme namijenjene isključivo za pomoć libijskoj vladi u vezi sa sigurnošću i razoružanjem.

5. Članak 1. ne primjenjuje se na pružanje tehničke pomoći, osposobljavanja, financijske i druge pomoći namijenjene isključivo pomoći libijskoj vladi u vezi sa sigurnošću i razoružanjem.

6. Članak 1. ne primjenjuje se na:

(a) opskrbu, prodaju ili prijenos oružja i povezanog materijala namijenjenog isključivo za pomoć libijskoj vladi u vezi sa sigurnošću i razoružanjem;

(b) opskrbu, prodaju ili prijenos osobnog i lakog naoružanja i povezanog materijala koje se privremeno izvozi u Libiju isključivo za potrebe osoblja UN-a, predstavnika medija, djelatnika na humanitarnim i razvojnim poslovima i povezanog osoblja,

o čemu se unaprijed obavješćuje Odbor, te u slučaju da Odbor ne donese negativnu odluku, u roku od pet radnih dana od te obavijesti."

Članak 2.

Prilozi II. i IV. Odluci 2011/137/ZVSP mijenjaju se kako je određeno u Prilogu ovoj Odluci.

([1]) SL L 58, 3.3.2011., str. 53.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Luxembourgu 22. travnja 2013.

Za Vijeće
Predsjednica
C. ASHTON

PRILOG

Briše se unos s popisa određenog u prilozima II. i IV. Odluci 2011/137/ZVSP za dolje navedenu osobu:

ASHKAL, Al-Barrani